

1886-02-01

AFSENDER

Julius Løytved

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Beirut

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

DOKUMENTINDHOLD

Løytved ønsker CJ og Ottilia tillykke med sønnen Erlands fødsel. Løytved er glad for, at CJ vil købe hans palmyrenske samling for de 680 Napoleonere, den har kostet ham.

TRANSSKRIFTION

Beyrout 1 Februar 1886

Modtaget d. 17' Feb. [Carl Jacobsens skrift]

Min Kjære Herr Jacobsen.

Med oprigtig Glæde modtog vi i forgaards Deres venlige Brev af 20. f. M. og af ganske Hjærte sende vi Dem og Deres Hustrue vore oprigtige Lykønskninger til Fødselen af Deres lille Erland. At Deres Bekymringer var uden Grund, og at Alt gik Godt, er Herren af fuld Hjærte at takke for. For faa Dage siden skrev jeg til Dem, og omtalte en Palmyrinisk Samling, jeg er i Besiddelse af. At jeg ikke før har skreven derom, var af Frygt for. De ikke brød Dem om flere Sager fra Syrien. -Det Glædede mig derfor doppelt paa rette Tid at kunde imødekomme Deres Ønske, og overlader Dem - fremfor Alle, gjerne Samlingen; jeg er overbeviist om De vil være rigtig tilfreds med den. Og vil til det

De allerede Besidder være af stor Interesse. Berlin og New York hvormed jeg har corresponderet, og som gjerne Ønskede nogle Palmyrinske Sager, skal jeg strax afskrive. Det skal blive godt indpakket og afsendt som sedvanlig via Triest. - Jeg finder at jeg har udgivet Napoléoner 680 for det hele, til hvilken Pries jeg gjerne overlader Dem den. - Kun beder jeg da jeg for længe Siden har Udlagt Pengene, at De vil have den Godhed at sende mig Beløbet.-

Fra min Ven Professor Euting har jeg havt et Par Breve angaaende Deres Samling og har sendt ham et Copie af det store Photographi, tillader De, at jeg sender ham Papiraftrykke af de ny Inskrifter og Photographi med Beskrivelse?

Med en venlig Hilsen forbliver jeg
min Kjære Herr Jacobsen, Deres Ærbødige og hengivne
Julius Løytved.

de allerde Resider vare af Stor
Ventesse, Berlin o. New York have
med sig har oversendt alle de som
jeres Omstredte nogle Palmstjerner
Bøger, skal jeg stadig afskrive.
Det skal blive godt indpakket og
afsendt som sedvanlig via Trieste.
Jeg tænker at jeg har indprintet Napoleons
Brev om det hele, til hvilken Brev
jeg ogsaa over sender dem dem. Kun
vælder jeg da jeg forlængere siden har tilføjet
Nogen, at de vil have den gæstet og
sende mig Brevet.
Fra min Broder Euterij har jeg haardt
for Brevet angaaende deres Samling,
hvilket har sendt ham et Copie af det
sends Notographi, tillæde, de at jeg
sender ham Papiraftrykket af alle
de uskrevne og Notographi med
Beskrivelse. -

Med en kærlig Hilsen forbliver jeg

Min Kjære Her Jacobson

Deres tilbedende hengivne

Willems Lyfboed

W

Reynout 1 Februar 1836

Modst. 2. 11' Pst.

Min Kjære Her Jacobson

Med oprigtig Glæde modtog vi
i forgaard deres kære Brev af
20^{de} M. og af jeres Brev sendt
vi dem i deres Hænder mere oprigtig
lige Lykønskninger til Bedrøvelse
at deres lille Brev. At deres
Bekymringer var uden Grund, og
at det var godt, er Herrens af fuld
Hjerte at takke jer.

Jeg saa ogsaa siden skrev jeg til
dem, og omhandle en Palmstjerne
Samling jeg er i Besiddelse af. Dette
jeg ikke har skrevet derom,
hvilket af sig selv er det ikke vidt dem
om flere Bøger fra Cyprien - det
Glædede mig meget dejssest paa
dette Tid at kunne imødekomme
deres Omstredte, overlader dem, paa
for alle, og med Samlingen, jeg er
overbevidst om de vil være rigtig
tilfreds med dem, og vil til det